

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

O experiență valoroasă

## CONSILIUL DIRECTORILOR

**RI** La Galați, la Brăila sau la Constanța, Oltenița și Tr. Severin, se construiesc și se repară nave. La Arad, la Tr. Severin se construiesc vagoane; la Iași, Ploiești și Brașov, ca și în alte centre din țară, se repară și se întrețin locomotivele, vagoanele sau — cum vorbim în limbajul specialiștilor — materialul rulant. În aceste două mari sectoare — naval și material rulant — se pun o serie de probleme comune, se naște o experiență valoroasă ce merită să fi reliefată. Și tocmai cunoașterea și însușirea acestei experiențe formează scopul unor întâlniri de lucru ale conducătorilor întreprinderilor din aceste sectoare. Este vorba despre consiliile directorilor.

De la începutul acestui an, luna de lună, pe cele două sectoare — naval și material rulant — directorii unităților, conducerea direcțiilor tulerie, împreună cu șefii de servicii din direcție, analizează cum s-a desășurat producția pe luna expirată, ce concluzii se desprind pentru luna în curs sau asupra cărui obiectiv să se îndrepte atenția, în perioada care urmează. Așa, bunăoară, consiliul directorilor din sectorul naval a dezbătut amănunțit, în martie 1964, problema acțiunii de tipizare a unor subsanșamble realizate în șantierelor tulerie. Concluziile: o dată cu profilarea Uzinei mecanice din Galați pentru producerea unor piese și tipuri de agregate specifice sectorului, acestea facetează a se mai produce în seri mici pe mai multe șantiere. S-a micșorat noaptea la Uzina Mecanică necesarul și s-a trecut la fabricația de serie, fapt ce permite o îmbunătățire a calității, ca și o reducere a prețului de cost. Așa se întâmplă cu robinetii de nave, cu flangele, vinciurile, ușile etanșe și cu alte reperi. Dar în asemenea întâlniri ale conducătorilor de unități se discută și se rezolvă nu numai probleme tehnice, ci și economice-financiare. Cu acest prilej, consiliul se lărgeste, la el sau parte și directorii adjuncți ai unităților, contabilii șefi, șefii serviciilor de aprovizionare. Problemele de aprovizionare, de livrări, analizarea situației fiecărei poziții din planul de cooperare și de rezolvare. În februarie 1964, pe întreaga direcție generală, stocurile supranor-

mative se ridicau la valori mari, ca urmare și împrumuturile restante se rotunjeau la cifre de milioane. Pe parcurs, măsurile luate au dat unele rezultate bune. În urma consiliului directorilor s'întin la Uzina de vagoane din Arad s-a hotărât analizarea chiar în această uzină a împrumuturilor restante. S-au făcut deplasări în ateliere, s-au studiat producția neterminată, materialele neutilizate, decalajele în cicluri de fabricație. Orientându-se după discuțiile finale din consiliu, colectivul de la U.V.A. a trecut la propria reanalizare a stocurilor supranormative. Prin redistribuirea de materiale, prin o aprovizionare mai atentă, în scurt timp după aceea acestea s-au redus numai la Uzina de vagoane cu 16 milioane lei.

Zilele trecute, am fost și noi oaspeții consiliului directorilor reuniți pe sectorul naval și material rulant, care s-a ținut la Brașov, la Atelierele de reparat automobile. Programul a fost de data aceasta mai cuprinzător. S-a prezentat un raport asupra modului în care au fost realizați principalii indicatori de plan. Analiza a creat o imagine asupra perspectivei existente pe întregul an și, cum era și firesc, s-a discutat felul în care s-a pregătit producția anului viitor. Alături de directori și de contabilii șefi din cele 16 întreprinderi, au fost prezenți toți șefii de servicii din direcția tulerie, invitați de la alte direcții generale din M.I.C.M. ale căror întreprinderi cooperează cu cele din sectorul naval și material rulant. Sedința consiliului a fost deosebit de instructivă și prin problemele discutate și prin concluziile și măsurile preconizate. Apoi au fost programate o serie de vizite, la întreprinderile-gazd, la „Tractorul” și „Steagul roșu”.

Metoda organizării consiliilor directorilor, cu întregul ei gir de probleme și de măsuri pe care le analizează și le rezolvă de la o sedință la alta, a dat rezultate din cele mai bune, oglindite în îndeplinirea indicatorilor de plan în aceste sectoare. De altfel, conducerea M.I.C.M. a hotărât ținerea lor trimestrială și în alte sectoare din ministere. Studiată cu grijă și adaptată condițiilor specifice, această metodă ar putea fi preluată cu succes și de către direcțiile generale ale altor ministere.

## Cu planul pe 11 luni îndeplinit

**BRASOV** (coresp. R.L.). — Ca urmare a îmbunătățirii neconținute de indicatorii de utilizare a agregatelor, mecanizării și automatizării unor procese de producție cit și a altor măsuri, colectivul de muncitori, ingineri și tehnicieni de la Uzinele de tractoare din Brașov și-au îndeplinit planul producției globale pe 11 luni cu 10 zile înainte de termenul stabilit.

**BAIA MARE** (coresp. R.L.). — Ieri, colectivele de muncă de la Combinatul chimico-metalurgic din Baia Mare au dat primele cantități de produse peste planul celor 11 luni. Primii au raportat realizarea acestui succes muncitorii de la topitoria de plumb și cei de la Uzina de cupru. Tot ieri au raportat realizarea sarcinilor de plan pe 11 luni și minierii de la exploatarea Herja. Cu acestea numărul unităților economice din regiunea Maramureș care au realizat sarcinile de plan pe 11 luni se ridică la 15.

**IASI** (coresp. R.L.). — Îndeplinind planul producției globale și al producției marfă pe primele 11 luni ale anului cu 12 zile înainte de termen, colectivul Fabricii de antibiotice din Iași a realizat peste prevederi produse în valoare de 28 milioane lei. De asemenea, productivitatea muncii în această perioadă a înregistrat 104,4 la sută.

Un factor hotărâtor în obținerea unor asemenea rezultate l-a constituit preocuparea pentru introducerea în procesul tehnologic de producție a

unor metode moderne menite să contribuie la creșterea continuă a randamentului.



Întreprinderea de aparate de măsură și control de la Otopeni produce și repară pentru industria petrochimică pirometre, termomansometre cu contacte electrice, manometre, milivoltmetre etc. În clădirea La pupitul de verificare a elementelor

Foto: AGERPRES

## CARNET

### Bicicleta

Scrisoarea sosită pe adresa Institutului de reumatologie din București și destinată doctorului Weiner încheia copilărește: „...și tata mi-a cumpărat o bicicletă cu care mă plimb în fiecare zi. Vă îmbrățișez, Petrică”.

Nimic neobișnuit: mi de părinți au cumpărat biciclete copiilor lor și tot ația Petrică, Georgică sau Ionică se plimbă cu ele zilnic. Atunci, de ce tocmai Petrică I. din Herculane devine enoul unor însemnări din pricina bicicletelor?

Petrică a fost copil ca toți copiii până la 3 ani. Apoi boala — ceea ce medicii numesc reumatism poliartricular — a pus stăpânire pe minile, pe picioarele, pe trupul lui micuț, condamnându-l cu încetul la nemiscare. Și a devenit „pacient”, „bolnav”, „suferind”, dar copil n-a mai fost. La patru ani, Petrică a trebuit să învețe să-și potolească neastimpărul și să devină înțelept. La șase ani, când băieții rup citeva perechi de pantofi pe an, Petrică era doar o păpușă care nu se misca. La șapte ani, când ceilalți începeau anul de școală, Petrică luă cunoștință de acest eveniment prin febrească odăială. La zece ani, universul său vizual se rezuma la pomul din curte și la vrăbiile care-l deveniseră prietene.

„Incurabil” — decretaseră unii medici, făcându-l portile vieții cu un singur cuvânt. Un cuvânt însă pe care nimeni nu-l cunoșea și pe care alți medici nu-l crede. Așa se face că, la 10 ani, Petrică fusese internat în spitalul Institutului de reumatologie din București. Băiatul a rămas trei luni în acest institut, în care nu se petreceau „minuni” — succesele mari sau mici fiind rezultatul unui muncă dură și al unei perseverențe acerbă împotriva „imposibilității”. O muncă uneori nu de trei luni, ci de ani. O muncă tenace, pentru a obține înlăturarea unui tendon cu un milimetru sau un reflex palid al articulațiilor încremenite.

Cu stoicism de om matur și încercat, Petrică a suportat trei operații — și zilnic felurile exercițiilor care în ansamblu aveau scopul să pună în mișcare mașinăria înțepenită a articulațiilor. Întreg personalul spitalului participa la lupta pe care Petrică o ducea împotriva dușmanului său. Medicii îl examinau de citeva ori pe zi, surorii erau compătoreaua lângă el, bucurându-se de prezența lui, bolnav și ținându-l de uric. Îi fuseseră toți — pentru anul lui mic și pentru suferințele sale mari.

Primii pași — temători și nesiguri — au fost totuși primii pași ai lui Petrică... Emoția generală și coplesitoare se distorsiona în victorii aproape unice: fuseseră învins „imposibilul”.

Petrică merge acum la școală ca orice copil. Din curte, vine cu ge-nunchii zdreliți și cu pantofii scelțați.

Petrică s-a întors în lumea copiilor.

Talcă-său l-a cumpărat și o bicicletă, bicicleta care pentru el nu înseamnă numai joacă, ci însăși viață, bucurie, viață.

Dar Petrică are și amintiri și recunoștință. Îată de ce a anunțat marea veste: cumpărarea bicicletei în Întregul Institut de reumatologie din București. Și a încheiat cu bucuria... bicicletă și la noii lui copiii: „Vă îmbrățișez, Petrică”.

ALICE MIHALCEA

O sală spațioasă cu tablouri de comandă îți sugerează ambianța fabricii. Termostate și releve senzitive reglează automat toți factorii fizici de incubație: temperatura, umiditatea, ventilația, întoarcerea ouălor.

Automatele scutesc oamenii de eforturi, dar nu și de răspundere. Zi și noapte, inginerii Elisabeta Spiridon, șefa secției, și ceilalți tehnicieni sunt la post.

Un semnal acustic sau optic „raportează” în limbajul cunoscut supraîncălzire sau, dimpotrivă, temperatura în scădere. Atunci, intervin oamenii. Totul cere precizie și promptitudine.

Cu aceeași exactitate se face încărcarea aparatelor. De două ori pe săptămână, la orele 12 noaptea, Peste 21 de zile și 9 ore, precis, are loc recoltarea puilor.

Asistăm și noi la un asemenea moment de „recoltare”. Pentru oamenii de aici acest fapt, când hala se umple de puștii gălăgioși ai puilor, nu mai are un caracter pitoresc.

Cei peste 17.000 de pui, ca niște gheșoare de puf de păpădie, sînt o „arăză” reușită.

După cum am mai amintit, stațiunea de incubație furnizează „materie primă” pentru sectorul de reproducție și pentru sectorul industrial al combinatului. Urmărind puii de o zi, poposim în pavilionul primului sector. Acesta cuprinde șase hale zugrăvite în galben, unde sînt crescuți pui de reproducție. Alte patru hale mari (de culoare

verde) sînt destinate gănilor ouătoare pentru hibridare.

Hala 2 T. R. (tineret de reproducție). Aici, în jarcuri speciale amenajate, puii de o zi vor locui o lună încheiată, timp în care jarcurile sînt mărite proporțional cu vârsta lor. Iată-i adunându-se sub eleveuze ca sub aripile unei cloști devăurate. Căldura gazului metan înlocuiește cu succes pe cea maternă. E nevoie de citeva exerciții pentru a-i învăța pe noii locatari să folosească tehnica nouă de hrănire și de adăpare automată.

Hala 3 T. R. adăpostește puii din rasa Roch. „Este rasa care a dat cele mai bune rezultate tehnice în producerea puilor pentru carne” — ne informează șeful sectorului.

Rețetele folosite la prepararea hranei se schimbă în funcție de vîrstă și dezvoltarea puilor. Din experiența oamenilor care se află zi de zi în mijlocul lor, s-a ajuns la concluzia că în creșterea industrială puii au nevoie de cantități mari de vitamine.

În sectorul de reproducție, condus de inginerul Vladimir Cojoc, se află și nucleul de elită. E alcătuit din cea 1800 de găini, rasă pură Roch, Cornish, Leghorn, înile 5 și 6. Scopul acestui nucleu este menținerea în rasă pură a celor 3 rase ce se cresc aici. Adică de la rasele gheșoare obținerea unor pui cu o viteză mare de creștere în greutate, mare de la rasa ușoară Leghorn, înile 5 și 6, obținerea găinii Starcross cu o producție mare de ouă.

## NOUȚĂȚILE ZILEI

### Laborator „antiradioactiv”

**PLOIEȘTI** (coresp. R. L.). — Fie că sînt folosiți în adîncime pentru detectarea zăcămintelor de fier, fie că sînt folosiți la suprafață pentru controlul diferitelor instalații — și nu numai în industria petrolieră, dar și în multe alte ramuri — izotopii radioactivi cunoscuți o aplicare tot mai largă în regiunea Ploiești. Paralel cu extinderea utilizării lor se iau măsuri corespunzătoare, pentru protecția celor ce-i folosesc. Recent, Inspectia regională de stat pentru protecția și igiena muncii a înființat un laborator — dotat cu aparate de precizie moderne — al cărui scop este tocmai cercetarea și determinarea radiațiilor ionizante de la diferite locuri de muncă. Laboratorul este deservit de cadre cu o înaltă calificare în acest domeniu.

### Lucrări de iarnă pe litoral

**CONSTANTA** (coresp. R. L.). — Vilele, hotelurile, cluburile, cantinele și restaurantele sezoniere de pe litoral sînt supuse acțiunii ultimelor lucrări de închidere și protejare pentru iarnă. La Eforie Nord și Eforie Sud au început lucrările de renovare și reparare a vilelor pentru sezonul anului viitor.

În stațiunea Eforie Sud și la Constanța se află în construcție un complex comercial și respectiv un magazin Alimentara cu autoservire. La Constanța se fac lucrări de modernizare pe faleză portului și pe plajă. La Mamaia, malurile lacului Săușchiol sînt supuse unor lucrări de asanare, nivelare și consolidare.

Arborii, arbuștii și florile de ornamentație din toate stațiunile vor fi protejate pe timpul iernii, iar la sprele din Eforie Sud și Constanța se pregătesc milioane de răsăduri de flori de toate culorile.

La sanatoriile din Mangalia, Eforie Sud, Techirghiol și Eforie Nord sînt în curs de realizare ultimele măsuri pentru buna lor funcționare în timpul sezonului de iarnă.

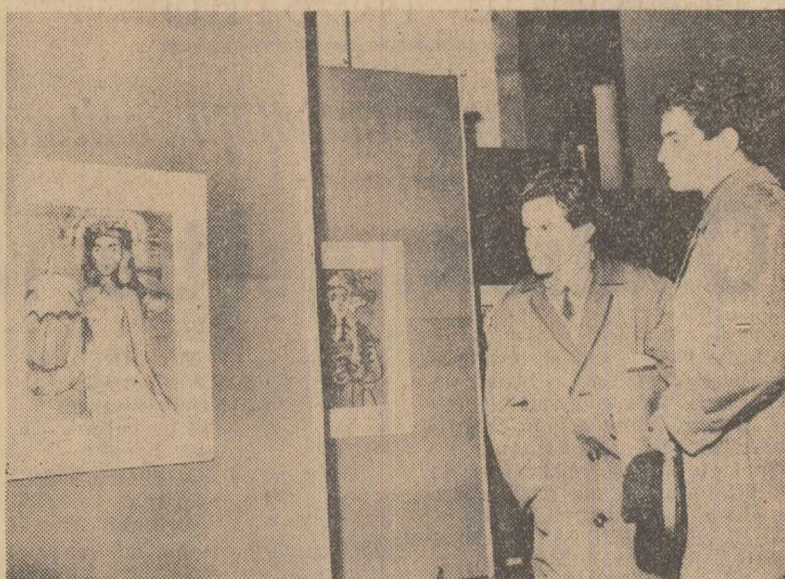
### Nu mai îngheață!

Institutul de cercetări pentru transporturi și telecomunicații a elaborat o serie de procedee prin care se înlătură înghețarea minereurilor, cărbunilor, nisipurilor și altor materiale care se transportă în vagoane de marfă. Aceste procedee sînt bazate pe acțiunea unor substanțe chimice care permit coborîrea punctului de înghețare a produselor cu mult sub zero grade.

Noile procedee prezintă o serie de avantaje tehnico-economice. Astfel, scutirea duratei de descărcare a vagoanelor de la circa 20 de ore la numai 3-4 ore permite ca, cu același parc de vagoane să se transporte un volum sporit de marfuri. Se asigură totodată o aprovizionare ritmică cu materii prime a unităților industriale. (Agerpres).



Secretarul general al NATO, Brosio, în momentul cînd „trage o salvă de avertisment împotriva pretențiilor americane de a dirija totul” (Paris Jour), poziție care stîrnește interesul deosebit al ministrului de externe francez (alături de Brosio)



Ieri, în holul sălii mici a Palatului R.P. Romine s-a deschis Expoziția de pictură și grafică a artiștilor plastici Rene Portocarrero și Raul Milian din Republica Cuba. (În pag. 2-a: amănunte în legătură cu deschiderea acestei expoziții)

Foto: MIHAI POPESCU

### În curînd, Festivalul filmului la sate

Actuala ediție a Festivalului filmului la sate se va deschide la 6 decembrie și se va desfășura, ca și la trecuta ediție, în două etape pînă la data de 14 februarie 1965.

În cadrul festivalului vor fi prezentate, cu ajutorul unui bogat repertoriu de filme documentare, cicluri speciale în sprijinul învățămîntului agro-zootehnic de masă, pentru popularizarea metodelor avansate de muncă din gospodăriile colective frunțate, pentru popularizarea realizărilor pe tărîm economic, social și cultural din țara noastră, pentru explicarea științifică a fenomenelor naturii. Pentru femei și pentru copii de vîrstă școlară și preșcolară vor fi alcătuite programe adecvate preocupărilor lor, alături de filme artistice cit și documentare.

Ca de obicei, spectacolele cinematografice prezentate în cadrul festivalului vor prileji desfășurarea unei bogate activități culturale-artistice în perioada de iarnă. Recenzii, seri de in-

trebări și răspunsuri, simpozioane, concursuri pe teme din filme etc. sînt menite să contribuie la stimularea interesului pentru cea de a șaptea artă în rândul tărînului nostru muncitoresc și, în același timp, la o mai deplină înțelegere a creațiilor prezentate.

### CUM VA FI VREMEA?



Pentru zilele de 22, 23 și 24 noiembrie se anunță următorul timp probabil: Vremea va continua să se încălzească, mai ales în prima parte a intervalului. Vor cădea precipitații izolate. Temperatura în creștere la început. Minimele vor fi cuprinse între minus 4 la plus 6 grade, iar maximele între 3 la 13 grade. Ceață locală.

## ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

### N.A.T.O. — prolog parlamentar

Ieri seara a luat sfîrșit la Paris sesiunea parlamentarilor din țările participante la blocul atlantic. Trebuie subliniat de la început că tot ce se spune și se hotărâște la conferința parlamentarilor nu angajează și nu influențează activitatea organismelor atlantice cu participare guvernamentală. Atunci care este rolul conferinței? Se urmărește

mai degrabă angajarea organelor electiv ale statelor membre la aprobarea activităților blocului atlantic decît să se furnizeze acestor organe posibilități de influențare și controlare a hotărîrilor instituțiilor politice și militare ale N.A.T.O.

Totuși, desfășurarea lucrărilor, în ajunul sesiunii din decembrie a Consiliului ministerial, prilejuiește întoarcerea atmosferei existente în sinul blocului atlantic, cunoașterea în mai mare măsură a diferitelor opinii asupra activității N.A.T.O., întrucît parlamentarii consideră părerile lor mai puțin angajante decît cele ale oficialităților.

Deși majoritatea

ședințelor au fost secrete, se poate trage concluzia, pe baza relațiilor oficiale, că în centrul discuțiilor s-a aflat proiectul forțelor nucleare multilaterale care a prilejuit aprige înfrînturi de opinie.

Prima salvă a fost trasă în cuvîntul de salut al ministrului de externe francez, Couve de Murville, care abordînd „problemele nucleare” ale alianței, deși s-a mulțumit cu unele considerații generale, a ținut să precizeze categoric: „Ceea ce are importanță, înainte de toate este să se impună nimănui nimic”.

Prevedînd căci ciocnirea care avea să vină, Manlio Brosio, secretarul general al N.A.T.O., s-a străduit să apară imparțial, să nu ia poziție nici în favoarea partizanilor proiectului M.L.F. nici în favoarea adversarilor săi. Dar nici el nu a putut să nu simtă seama de starea de spirit din sinul N.A.T.O. și a făcut faimoasa declarație care a stîrnit o vie reacție, că nici o modificare nu poate fi adusă structurii alianței „fără consimțămîntul deplin bazat pe unanimitatea tuturor membrilor” și că proiectul forței multilaterale „împlică consecințe militare și politice capitale”. În fond, el nu a făcut decît să sprijine punctul de vedere formulat de ministrul de externe francez, lucru care nu a trecut neobservat de ziarul „Paris Jour”, „Manlio Brosio — scria ziarul — a tras o salvă de avertisment împotriva pretențiilor americanilor de a dirija totul, după bunul lor plac, fără consultarea partenerilor lor europeni”.

După ședința plenară de luni, în cursul zilelor de marți și miercuri a avut loc pregătirea rapoartelor în diferite comisii. Problema forțelor nucleare multilaterale a fost dezbătută atît în comisia militară cit și în comisia politică. O primă constatare la capătul acestor dezbateri: prezentarea de către cele două comisii a două rapoarte contradictorii, în aparență. Raportul comisiei militare, care condamnă proiectul M.L.F., îl califică drept „o risipă din punct de vedere militar”, un izvor de „accentuare a divizării N.A.T.O.”, un proiect care creează o „a patra putere nucleară occidentală”. Spunem că raportul comisiei politice este numai în aparență contradictoriu, față de cel al comisiei militare, pentru că, deși sprijină în principiu ideea unei asemenea forțe, caută să dea satisfacție

N. LUPU

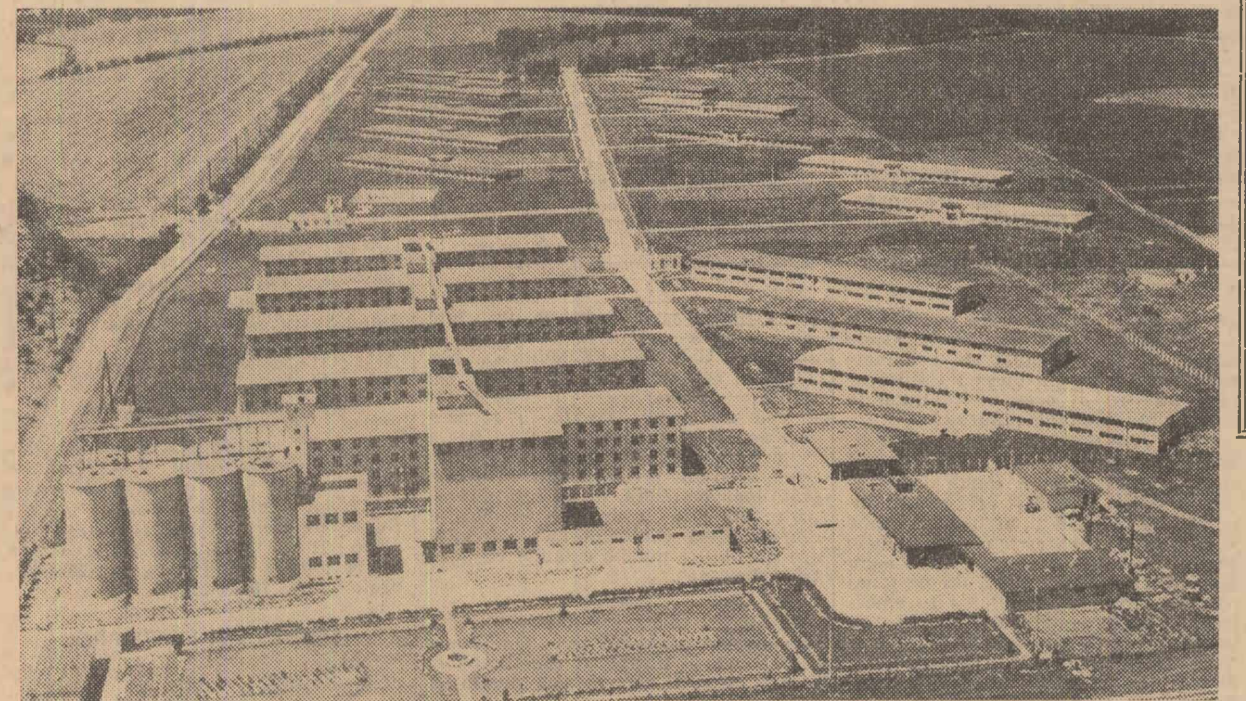
(Continuare în pag. 4-a)

### În pagina a IV-a:

■ **JEAN MORET:** (Correspondență din Geneva) Cum s-a ajuns la „compromisul” dintre Anglia și E.F.T.A.

■ **Va demisiona președintele Italiei?**

ANA CRISTEA



Vedere generală a Combinatului avicol de la Crevedia

Foto: AGERPRES

## Fluxul viu

### Insemnări de la combinatul avicol Crevedia

La Crevedia, în gura Bărăganului, la 20 de kilometri de București, și se pare că ai nimerit într-unul din noile cartiere ale Capitalei. Aici asfaltate, blocuri cu parter și trei etaje. Un orașel în toată puterea cuvîntului. Locuitori: 350.000. Numai că nu e vorba de oameni, evident. Acesta e numărul de păsări adăpostite în cunoscutul și modernul combinat avicol. Oamenii sînt puștii aici. Lucrările în combinat sînt mecanizate. Oameni, puștii, dar sarcini mari. „Cele mai” e

o formulă pe care n-o putem evita. Aici se folosesc cele mai noi metode de înmulțire a raselor de păsări. Se aplică cele mai eficiente metode de sporire a producției de ouă și carne de pasăre. Și se aplică cu succes. Citeva cifre vorbesc de la sine. De la începutul anului 1964 și pînă la 1 noiembrie, combinatul a dat o producție de peste 13.349.000 de ouă. Fiecărei găini îi revin în medie cite 211 ouă, față de 189 cite prevedea planul. Au fost livrate, pentru popularea altor complexe a-

vicole din țară, 222.000 de puicute de reproducție cu însușiri productive superioare.

Sîntem invitați să vizităm combinatul în ordinea „fluxului tehnologic”. Punctul de plecare: stația de incubație. Ea alimentează cu pui de o zi cele două sectoare ale combinatului. Cuprinde două incubatoare și două eclozonatoare de tipul cel mai modern. Capacitatea: 112.000 de ouă pe serie. Se scot anual, în medie, 1500.000 de pui de o zi.







## MODERNIZĂRI

Trecătorii de pe b-dul Bălcescu, b-dul 6 Martie și de pe alte artere centrale ale Capitalei au observat, cu siguranță, faptul că un număr de magazine și de unități de alimentație publică și-au închis de ceva timp porțile, în vederea executării unor lucrări de modernizare, după cum au avut desigur ocazia să remarce că la alte magazine astfel de operații fuseseră executate anterior, unitățile schimbându-și fundamental — evident în bine — aspectul.

Într-adevăr, paralel cu construirea într-un ritm tot mai susținut a unor magazine și complexe comerciale noi, modernizarea celor existente constituie o preocupare de bază a Ministerului Comerțului Interior și a sfaturilor populare. Necesitatea acestor lucrări reiese pregnant din discrepanța tot mai evidentă dintre aspectul unităților noi — vaste, luminoase, moderne — și cel al magazinelor rămase moștenire din trecut — îngheșuite, lipsite de aer și lumină, din faptul că, în clădirile masivelor construcții recente, magazinele vechi continuă să definească majoritatea în orașele țării. Tînind seama de dificultățile legate de spațiul în general restrîns al acestor unități vechi, lucrările de modernizare se fac îndeobște prin cumpărea a două sau mai multe asemenea magazine, prin crearea de vitrine mari, luminoase, prin decongestionarea interioarelor de „clasicul” mobilier greoi și prin introducerea formelor de expunere și desfacere moderne.

În această acțiune menită a răspunde exigențelor sporite a cumpărătorilor, s-au integrat, într-o pozitivă competiție, numeroase orașe ale țării, unele depășind, prin realizările obținute, ceea ce s-a înfăptuit în Capitală. Remarcabile sînt, bunăoară, modernizările efectuate în unele unități din Brașov (exemplul complexului „Cerbul carpatin”, apreciat de mulți vizitatori din străinătate ca unul dintre cele mai interesante din Europa, fiind evolet), din Arad (unde s-au modernizat, la un nivel artistic remarcabil, toate unitățile de pe artera principală a orașului) și din alte orașe ale țării. Din păcate însă, preocuparea unor sfaturi populare — prin direcțiile lor comerciale

— pentru această importantă acțiune este inegală. Cei din Galați, Iași, Constanța, bunăoară, nu se pot considera mulțumiți, că pe unele artere comerciale „tradiționale” s-a întreprins prea puțin pentru a se da un aspect îngrijit magazinelor existente.

Fiindcă am amintit de „Cerbul carpatin”, se cuvine a fi spus că inițiativa de a se reamenaja unele vechi localuri, scoțindu-le în valoare pitorească, inedită, a căpătat prozele. Reconstruirea vechii „Bolte reci” din Iași, renovarea monumentalului „Car cu bere” din București, lucrările asemănătoare ce se pregătesc la Oradea și în alte orașe, au menirea să valorifice cum se cuvine vechi localuri care dau „culoarea locală” atât de mult solicitată unora dintre orașele noastre. Salutăți și apreciați de cumpărători și — respectiv — de consumatori, această inițiativă se cuvine extinsă cît mai mult, fiindu-se seama însă cu grijă de specificul și de condițiile locale. Căci, așa cum am fost informați, au existat încercări de a se amenaja niște... „Cerb carpatin” în localități de cîmpie.

Modernizările, pe lîngă scopul lor practic, utilitar, urmăresc și un obiectiv estetic. Este un lucru firesc, călăd preocuparea pentru frumosa a pătruns de mult în viața noastră, inclusiv în comerț. Nu se poate trece însă cu vederea faptul că uneori se sare peste cal, dîndu-se un nejustificat primat acestui element estetic, adesea de factură discutabilă. Excesul de zoroane în vitrine și în interiorul magazinelor nu este menit să satisfacă mai mult pe cumpărători, ci dimpotrivă. Frumosul în comerț poate și trebuie obținut prin prezentarea estetică a mărfurilor, prin armonizarea culorilor, a liniilor, manșetelor, bineînțeles cu câteva detalii de decor delicat sugerate. În toate cazurile însă, principalul este ca întreg acest cadru să ofere clienților posibilitățile celei mai bune deserviri.

Acțiunile de modernizare a unităților comerciale este în curs de desfășurare. Cumpărătorii speră că prin executarea unor asemenea lucrări, prin aplicarea acțiunilor de ansamblu de îmbunătățire a rețelei comerciale, să se facă noi pași înainte în mai buna servire a cumpărătorilor.

PAUL MARIAN

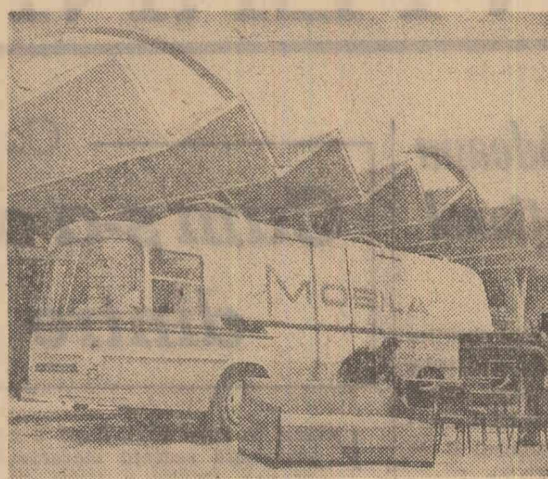
## Cercetări în domeniul geriatriei

În urma unor recente cercetări întreprinse de specialiștii Institutului de geriatrie „București” în câteva regiuni ale țării s-a constatat că cel mai numeroși longevivi trăiesc în regiunile din Delta Dunării și la munte. S-a stabilit, totodată, că majoritatea dintre aceștia au muncit peste 60 de ani. Un sfert din ei au avut o activitate nelănturată în muncă cel puțin 80 de ani. Cercetătorii institutului au găsit în raionul Vrancea, de pildă, numeroși longevivi în vîrstă de peste 90 de ani luînd parte la munca cîmpului. Pe baza anchetelor întreprinse, specialiștii au întocmit fișe medicale

sociale pentru mii de persoane din diferite regiuni ale țării, care au depășit vîrsta de 85 de ani. Existența acestui important număr de longevivi în țara noastră a permis adîncirea cercetărilor științifice privind condițiile optime necesare prelungerii duratei vieții. (Agerpres)

**NOTARIATUL DE STAT AL CAPITALER R.P.R. ȘI REGIUNII BUCUREȘTI.**  
B-dul 6 Martie nr. 33, telefon 14.44.00, caută dactilografe cu domiciliul în București

## INFORMAȚII



Calitatea mobilei care ajunge în magazine depinde și de felul cum este transportată de la producător la beneficiar. Pentru ca să nu suferă zgîrțituri în timpul manipularii mobilei este transportată în autobuze cu pereți capitonași și suport special. În cliseu: Se încarcă mobilă de la Combinatul pentru industrializarea lemnului din Pitești.

Foto: NICU VASILE

### Colocviul de fizica solidului

Vineri au început în Capitală lucrările Colocviului de fizica solidului, organizat de Institutul de fizică al Academiei R. P. Romine. Participă membri ai prezidiului Academiei, academicieni, profesori universitari, cercetători și alți specialiști din București și din țară. De asemenea, sînt invitați oameni de știință din mai multe țări ale Europei.

În ședința de deschidere au luat cuvîntul acad. Serban Titeica, vicepreședinte al Academiei R. P. Romine, acad. Eugen Bădăru, directorul Institutului de fizică din București, și conf. ing. Florin Lăzăroiu, directorul Institutului de cercetări și proiectări pentru industria electrotehnică.

### Filmul „Dragoste la zero grade” premiat la Barcelona

Recent a avut loc la Barcelona cel de al VI-lea Festival Mondial al filmului în culori. Apreciat de juriul de selecție, filmul românesc „Dragoste la zero grade” în regia lui Geo Saizescu și Cezar Grigoriu a intrat în concursul final și a obținut Mențiunea de Onoare și diploma „Donna dei Paraguzzi”.

### Masă în cinstea delegației de energeticieni americani

Vineri seara, Nicolae Gheorghiu, adjunct al ministrului minelor și energiei electrice a oferit la restaurantul Athenae Palace o masă, în cinstea delegației de energeticieni americani condusă de Walker Cislser, președintele Consiliului Companiei de electricitate Detroit Edison și președinte al Institutului electric Edison, care se află în vizită în țara noastră. Au participat reprezentanți ai conducerii Ministerului Minelor și Energiei Electrice, specialiști din domeniul energiei electrice. Au fost prezenți William A. Crawford, ministrul S.U.A. în R.P. Romină și membri ai ambasadei.

Vineri au luat sfîrșit în Capitală lucrările simpozionului „Aspecte din aplicarea mondială”, organizat de Asociația crescătorilor, de albine din țară, la hotelul „Munții Carpați”. Pe lângă lucrările simpozionului, cel peste 400 participanți din unități agricole socialiste din toate regiunile țării, studenți de cercetări, tehnicieni și aplicatori amatori au luat cunoștință despre unele metode actuale folosite în apicultură în diferite țări.

În cadrul turneului pe care îl întreprinde în țara noastră, Ansamblul artistic național al R. P. Chineze a prezentat vineri seara un spectacol în sala Teatrului de Stat din Pitești. Soliștii artei chineze au susținut un interesant și variat program de cîntece și dansuri îndelung aplaudat de spectatori piteșteni.

—

Vineri, au continuat în sala Consiliului local al sindicatelor din București, lucrările Conferinței naționale de psihiatrie. Specialiștii din țară și de peste hotare au prezentat comunicări din domeniul psihiatriei infantile și judicare. Lucrările conferinței continuă.

—

Din cauza lucrărilor de modernizare a străzii Labirint, autobuzele traseului 33 circula, începînd de ieri, de

viața pe ambele sensuri, de la str. Valeriu Brăniște prin str. Traian Foisorul de Foc, apoi în continuare pe traseul normal.

La Oradea s-au desfășurat în zilele de 19-20 noiembrie lucrările unei consfătuiri avînd ca temă: „Educația sanitară și propaganda tehnicii securității muncii în sectorul minier”. La consfătuire au participat reprezentanți ai Ministerului Sănătății și Prevederii Sociale și ai institutelor de igienă din București și Cluj, medicii specializati și medicii din întreprinderi din principalele bazine miniere ale țării, ingineri din exploatarea Trustului minier „Ardealul”. Cu prilejul consfătuirii s-a deschis o expoziție oglîndind realizări din acest domeniu.

„Palatul de ciocolată” este denumirea unei noi pesteri descoperite de geologi în munții Căliman, la o altitudine de peste 1600 m. Plafonul cavernei, de o rară frumusețe, pare a fi tapetat cu un maeștru cofetar, a cărui imaginație a creat din zahăr și ciocolată bizare filigrane, figurine și incrustații.

Vineri s-a deschis în sala „CENTRO-COOP” din Capitală o expoziție de afişe, organizată cu prilejul centenarului Casei de Economii și Consumaționi. Afișele din expoziție au fost selecționate dintr-un număr de 272 lucrări prezentate la concursul cu tema: „Rolul și avantajele economisirii la C.E.C.”, organizat de Casa de Economii și Consumaționi în colaborare cu Uniunea Artiștilor Plastici. Expoziția va fi deschisă în perioada 20-30 noiembrie.

Vineri după-amiază s-a deschis la Timșoara Expoziția cărții sovietice. La deschiderea expoziției, la care a participat un numeros public au luat cuvîntul Gh. Leahu, artist emerit, președintele Comitetului regional de cultură și artă Banat și Serghei Emelianikov, redactor șef al Editurii de stat pentru literatură din Moscova.

### LOTO-CENTRAL

La tragerea Loto-central din 20 noiembrie 1964 au fost extrase din urnă următoarele numere:  
24 66 51 53 2 59 20 30 86 84  
Premii suplimentare: 7 42 14  
Fond de premii: 772.953 lei.  
Report supl. I: 76.534 lei.

### O.C.L. TEXTILA II Str. Smirndan nr. 11 etaj. III. Angajează:

1. Șefi magazin, șefi de raion (gestionari) specialitatea tricotate, galanterie, jucării, mercurie-parfumerie.
2. Vînzători incasatori (gestionari) în specialitatea mercurie-parfumerie.
- Condiția angajării: să aibă vechime în comerț minimum 6 ani.
3. Zidari tencuitori, 4. electrician întreținere, 5. dactilografe.

# ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

## Vietnamul de Sud

### Continuă lupta pentru putere

S-a anunțat că generalul Khanh va fi trimis într-o „misiune îndelungată în străinătate”

SAIGON 20 (Agerpres). — Vineri s-a anunțat că nu schimbări în conducerea forțelor armate ale Vietnamului de sud. În cursul generalului Khanh, comandantul șef al forțelor armate, va fi trimis într-o „misiune îndelungată în străinătate”, în locul lui urmînd să rămînă generalul Tran Van Don, adjunctul lui Khanh pentru problemele privind instruirea armatei sud-vietnameze. Știrea n-a produs surpriză sau prea mare interes deoarece se știe că a devenit

un fapt curent în viața politică sud-vietnameză că de la o zi la alta se intervină modificări care, potrivit „surselor oficiale bine informate”, invocate și vineri dimineața de ziare sud-vietnameze se încheiează în „reinnoirea politicii guvernamentale” din această țară.

SAIGON 20 (Agerpres). — Agenția United Press International relatează, citind surse oficiale din Saigon, că în ultimele 24 de ore partizanii sud-vietnamezi au doborât trei avioane ale trupelor guvernamentale. Au fost, de asemenea, semnalate unele ciocniri între partizani și trupele guvernamentale în diverse regiuni ale Vietnamului de sud.

### Președintele S. U. A. declară că nu vor crește cheltuielile militare americane

WASHINGTON 20 (Agerpres). — Luînd cuvîntul la o reuniune a Consiliului de administrație al Comisiei pentru dezvoltarea economică, președintele Johnson a declarat că nu se prevede o creștere a cheltuielilor militare americane, care se ridică în prezent la aproximativ 50 miliarde de dolari, reprezentînd peste jumătate din bugetul global anual al S.U.A. Bugetul apărării — a spus el — ar putea fi redus dacă în cursul anilor viitori situația internațională va permite acest lucru. Președintele și-a exprimat părerea că o asemenea reducere nu afectează forța militară a S.U.A. Declarația lui Johnson urmează anunțului potrivit căruia în cursul viitoarelor 18 luni, vor fi închise 95 de instalații militare americane.

### Dezbaterile din Parlamentul japonez

TOKIO 20 (Agerpres). — La Tokio a avut loc deschiderea oficială a celei de-a 47-a sesiuni extraordinare a Parlamentului japonez. De fapt, 9 noiembrie cînd a fost ales succesorul lui Ikeda, noul prim-ministru al Japoniei, Eisaku Sato. După aceea ele au fost întrerupte.

Observatorii apreciază că actuala sesiune a Parlamentului va fi una din cele mai animate din ultimii ani. Partidele de opoziție intenționează să se pronunțe împotriva politicii noului guvern în asemenea probleme interne ca: creșterea continuă a costului vieții, falimentul întreprinderilor mijlocii și mici și altele. De asemenea, se așteaptă dezbateri vii în problemele de politică externă și, îndeosebi, în problema referitoare la consimțămîntul guvernului japonez privind accesul submarinelor atomice americane în porturile japoneze.

Lucrările celei de-a 47-a sesiuni a Parlamentului vor dura pînă la 18 decembrie. Sesiunea urmează să examineze și să aprobe bugetul suplimentar pentru anul financiar în curs, precum și o serie de alte legi.

## Paris

### Prezentarea filmelor „Tudor” și „Muzeul satului”

PARIS 20 (Agerpres). — Recent, a avut loc la cinematograful „Artistic Voltaire”, din Paris, o gală de filme rominești organizată de către „Comité d'action du spectacle”. Cu această ocazie au fost prezentate filmele „Tudor” și „Muzeul satului”. Gala s-a bucurat de succes.

### Procesul a 39 mineri greviști din Spania

MADRID 20 (Agerpres). — La Madrid a luat sfîrșit procesul intențat unui grup de 39 mineri asturieni acuzați „de propagandă ilegală” și de „asociere ilicită” în timpul marilor greve ale minerilor din Asturia din anul 1963.

După cum transmite agenția Reuters, președintele tribunalului a ridicat ședința punînd capăt dezbaterilor în momentul cînd apărarea prezenta dovezi în legătură cu torturile la care poliția i-a supus pe acuzați. Apărarea a cerut achitarea tuturor acuzaților în timp ce procurorul, în rechizițiul său, a cerut ca instanța să pronunțe sentințe între 3 și 20 de ani de închisoare. Verdictul va fi cunoscut în următoarele două sau trei zile.

Inscenarea judiciară de la Madrid este privită de observatorii ca un mijloc folosit de autoritățile spaniole pentru a se răfui cu minerii asturieni a căror grevă din 1963 a provocat o viață agitată socială în întreaga Spania.

## Atrocitățile de la Treblinka confirmate de noi persoane audiate

- Ce se ascundea în spatele denumirii de „Fundatia Hackenholz”
- Alți criminali de război arestați la Hamburg

DUSSELDORF 20 (Agerpres). Procesul celor zece foști gardieni SS al lagărului nazist de exterminare de la Treblinka, care se judecă la Tribunalul din Düsseldorf, a continuat prin audierea profesorului Wilhelm Pfannenstiel, fost, la rîndul său, căpitan SS, și care s-a aflat în Polonia în anul 1942.

Din declarația acestuia a reieșit că el a fost trimis în „guvernul general” din Polonia, instituit de nazisti pentru a supraveghea „buna organizare a supieilor”. În această calitate, el a asistat în 1942 la exterminările efectuate în camerele de gaze ale lagărului Belzec. „Operația”, a spus profesorul, dura 15 minute. Delinșii erau adunați pe platforma lagărului, spîndu-li-se că vor fi duși la baie și apoi la deparazitare. Delinșii se dezbrăcaser apoi, iar femeilor li se tăia părul. Ei erau repartizați după aceea în grupe și conduși spre camerele de gaze pe care se afla o pancartă cu următoarea inscripție: „Fundatia Hackenholz” (Hackenholz era numele omului care dirija gazearea). După închiderea porților și stingerea luminilor, se dădea drumul la gaz. Din cameră se auzau țipetele, plînsurile și rugămintile celor care pierneau.

BONN 20 (Agerpres). La Hamburg au fost arestați criminalii de război Wolfgang Hoffmann și Julius Wohlauf. În timpul războiului, deținînd funcția de comandant al unei companii dintr-un batalion polișt de rezervă, aceștia au condus asasinarea a mii de oameni nevinovați din Polonia. Potrivit relatărilor presei, începînd din iunie 1942 pînă în 1943 ei au condus așa-numita „acțiune de strămutare a cetățenilor polonezi”, care consta, de fapt, în trimiterile acestor oameni în lagărul de concentrare de la Treblinka, unde a avut loc exterminarea lor sistematică.

Cei doi criminali de război au deținut pînă la arestare funcția de comisar de poliție în Hamburg.

### Gală de filme și cocteil la Ambasada R. P. Romine din Moscova

MOSCOVA 20 (Agerpres). — Cu prilejul vizitei în Uniunea Sovietică a tovarășei Constanța Crăciun, președinte Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă din R. P. Romină, Nicolae Guină, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R. P. Romine în U.R.S.S., a oferit în saloanele ambasadei o gală de filme și un cocteil.

Au participat E. A. Furteva, ministrul culturii al U.R.S.S., I. N. Medveev, vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru relații culturale cu țările străine, A. I. Popov, ministrul culturii al R.S.F.S.R., oameni de cultură și artiști. Reuniunea s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

—

ridică astăzi problema deosebit de acută a trecerii către o formă de viticultură pură, specializată. În legătură cu această nouă orientare, I. Cosmo care a vizitat țara noastră a elogiat și a scos în evidență linia de orientare a viticulturii în România, făcînd afirmația că aceasta „NE POATE FI DE EXEMPLU ATÎT ÎN CEEA CE PRIVEȘTE CANTONAREA PODGORIILOR ÎN MASIVE MARI LEGATE ȘI UNIFORME CÎT ȘI ÎN BUNA EI ORGANIZARE ȘI FOARTE BOGATA REȚEA DE STAȚIUNI EXPERIMENTALE VITICOLE PUTERNIC ÎNZESTRATE CU PLANTAȚII ÎNTINSE, CARE PREMIERG PRODUCȚIEI ȘI OFERĂ POSIBILITĂȚI DE APLICARE A ȘTIINȚEI AVANSATE”.

În concluzia declarațiilor sale, acad. prof. Gherasim Constantinescu ne-a spus:

— Mi-a fost deosebit de plăcut să constat că orientarea viticulturii din țara noastră nu numai că este apreciată de specialiștii în viticultură italiană, una din cele mai vechi din lume, dar că datorită transformărilor sociale care au avut loc în țara noastră, a colectivizării agriculturii, a sprijinului acordat de guvernul țării noastre, viticultura noastră se găsește amplasată pe poziții mult mai avansate, așt sub raportul concentrării plantațiilor cît și sub raportul formării cadrelor care deservesc acest sector și care împreună cu cadrele mai vechi au creat condițiile cele mai bune pentru dezvoltarea viticulturii rominești.

## SPORT

### Rezultate strînse în prima zi a „Cupei orașului București” la handbal

În sala Floreasca din Capitală au început aseară întrecerile celei de a șasea ediții a „Cupei orașului București” la handbal feminin. Cele două partide desfășurate în prima zi s-au caracterizat printr-o luptă echilibrată, fapt ilustrat în suficientă măsură de rezultatele înregistrate. În prima confruntare echipa orașului București a câștigat doar cu 6-5 (4-3) în fața echipei de tîneret a Capitalei, iar reprezentativele Moscovei și Belgradului, care au evoluat în continuare, au terminat la egalitate: 6-6 (1-2).

Meciurile de aseară au evidențiat, în mod deosebit, jocul foarte bun practicat de echipa de tîneret a Bucureștiului care a luptat la egal la egal cu prima noastră reprezentativă, ceea ce denotă că în handbalul feminin dispunem la ora actuală de valori apropiate. Tîneretele handbaliste au acționat cu multă mobilitate, așt în apărare cît și în atac, punînd în dificultate echipa senioarelor care și-a asigurat victoria abia în ultimul minut de joc. Golurile au fost înscrise de Aurora Leonte (2), Maria Constantinescu (2), Constanța Dumitrescu și Elena Hedeșiu, pentru echipa A, și de Maria Nicolae, Elena Dobircăanu, Angela Moșu, Lidia Dumitru și Maria Nădău pentru echipa de tîneret.

Echipele orașelor Moscova și Belgrad au oferit un joc echilibrat, dar insuficient de spectaculos datorită ritmului lent în care au acționat.

În încheiere eteva cuvinte despre organizatori. Nu s-au luat măsurile necesare pentru buna informare a publicului spectator. Ceasul electric

nu a funcționat iar în repriza a doua a ultimului meci s-a defectat și micronofonul. Sperăm că se vor lua măsurile necesare pentru a fi scutiți de asemenea surprize în zilele următoare.

Iată acum programul din această seară: orele 18,15 București tîneret-Moscova; orele 19,15 București A-Belgrad.

**22 NOIEMBRIE 1964**

**CONCURS SPECIAL PRONOSPORT**

DUPĂ O NOUĂ FORMULĂ DE ATRIBUIRE A PREMIILOR SUPLEMENTARE

**UN AUTOTURISM**

Cu aceeași variantă se pot obține:  
Premii în bani pentru cele 12 pronosticuri exacte  
Premii suplimentare în obiecte  
Premii suplimentare în bani  
Azi, ultima zi pentru depunerea buletinelor

## OLIMPIADA DE SAH

În turneul final al Olimpiadei de saș de la Tel-Aviv s-au desfășurat partidele din cadrul rundei a noua. Reprezentativa țării noastre a înținit selecționata R. P. Bulgaria. Șahiștii bulgari conduc cu scorul de 2-1, o partidă fiind întreruptă. Iată și celelalte rezultate: U.R.S.S. — S.U.A. 3-0 (1); R. P. Polonă — Spania 2-1 (1); Argentina — Iugoslavia 2-1 (1); R. S. Cehoslovacă — R. P. Germană 2-2; Israel — R. P. Ungară 2-2; Olanda — Canada 1-0 (3). Clasamentul se prezintă astfel: 1. U.R.S.S. 25 puncte (2); 2. R. S. Cehoslovacă 20,5 puncte (2); 3. Argentina 20 puncte (1); 4. R. P. Ungară 20 puncte; 5. S.U.A. 19 puncte (1); 6. R. P.

Română 18,5 puncte (2); 7. Iugoslavia 18,5 puncte (2); 8. R. P. Germană 18,5 puncte (1). Vineri a fost ultima zi de odihnă din cadrul turneului final.

—

Congresul federației internaționale de saș, reunit la Tel-Aviv, a hotărât ca a XVII-a ediție a Olimpiadei de saș să aibă loc la Havana în 1966.

## PE SCURT

● Astăzi la Oradea se dispută partida de fotbal din cadrul categoriei A dintre echipele Crișul și Rapid București.

● Mine se desfășoară ultima etapă a turnului campionatului categoriei A de fotbal. Activitatea competițională va continua însă cu disputarea partidelor restante, destul de multe la număr. Federația de fotbal ne-a informat că toate restanțele vor fi programate pînă la sfîrșitul anului, așt în cursul săptămînii cît și duminica. Programul, în totalitatea lui, va fi alcătuit azi. Deocamdată au fost fixate doar trei partide restante și anume: Petrolul — Rapid (28 noiembrie); Farul — Steaua și Dinamo București — Dinamo Pitești (29 noiembrie).

● Duminică se dispută la Belgrad meciul de fotbal dintre reprezentativele R.S.F. Iugoslavia și U.R.S.S. Întîlnirea va fi condusă de arbitru român N. Mihăilescu.

● La Genova, în meciul tur pentru preliminariile campionatului mondial de hochei pe gheață s-au înținit echipele Italiei și R.P. Ungare. Echipa maghiară a obținut victoria cu scorul de 3-2.

● La „Albert Hall” din Londra s-au înținit într-un meci amical reprezentativele de box amator ale Angliei și R.P. Polone. Formația poloneză a câștigat cu 6-4 în fața unei echipe cu mulți debutanți, majoritatea sub 20 de ani.



# ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

## Încheierea lucrărilor Conferinței generale a U.N.E.S.C.O.

Adoptarea rezoluției propusă de R. P. Romîni și alte state  
Realizarea Romîniei în Comitetul de rapoarte  
pentru viitoarea conferință

PARIS 20 Corespondentul Agerpres, Georges Dascal, transmite: Vineri s-au încheiat lucrările celei de-a XIII-a Conferințe generale a U.N.E.S.C.O.

În ședința de închidere au luat cuvîntul R. Maheu, director general al U.N.E.S.C.O. și N. Sisakian, președintele actualei conferințe.

Conferința generală a U.N.E.S.C.O. a adoptat în unanimitate rezoluția propusă de R. P. Romîni împreună cu Franța, Suedia, Mali, Maroc, Mexic, Pakistan, Senegal și Iugoslavia, prin care recomandă discu-

țarea cu prioritate și adoptarea la cea de-a 19-a sesiune a O.N.U., a Declarației privind educarea tineretului în spiritul idealurilor de pace, de respect reciproc și înțelegerii între popoare.

În ședința plenară a conferinței generale a U.N.E.S.C.O. R. P. Romîni a fost realesă în unanimitate în Comitetul de rapoarte pentru cea de-a 14-a conferință generală a U.N.E.S.C.O., care va avea loc în 1966. Din Comitetul de rapoarte mai fac parte alte 28 de țări.

## Noul birou al Consiliului executiv U.N.E.S.C.O.

Acad. Athanase Joja ales vicepreședinte

PARIS 20 (Agerpres). — Vineri seara, după încheierea lucrărilor celei de-a XIII-a sesiuni a Conferinței generale UNESCO, s-au deschis lucrările celei de-a 69-a sesiuni a Consiliului executiv UNESCO. Consiliul executiv UNESCO format din 30 de membri a ales prin vot secret biroul său compus din 7 persoane: un președinte, 4 vicepreședinți, președintele comisiei-program și președintele comisiei administrative a Consiliului executiv. Au fost aleși: președintele Consiliului Executiv Mohamed El Fasi (Maroc) — 26 voturi; vicepreședinți: acad. Athanase Joja (R.P.R.) — 27 voturi, Attilio Dell'or Maini (Argentina) — 27 voturi, Mary Smieton (Anglia) — 25 voturi, Bedrettin Tuncel (Turcia) — 20 voturi. Membri: P. N. Kirpal (India) — 22 voturi, președintele

comisiei-program; Gian Franco Pompei (Italia) — 24 voturi, președintele comisiei administrative.

## Guvernul belgian intenționează să trimită în Congo trupe de parașutiști

BRUXELLES 20 (Agerpres). — Ziarul belgian „Gazet van Antwerpen” relatează vineri seara că unități de parașutiști belgieni au fost transportate pe calea aerului în insulele Sf. Elena și Ascension de unde ar putea fi trimise în Congo în orice moment. Aceste trupe ar urma să „protejeze” populația europeană din regiunile ocupate de partizanii congolezi. Din aceste insule unitățile belgiene ar putea fi aerportate în decurs de 3 ore la Stanleyville.

Informații similare au fost furnizate, potrivit agenției Associated Press și din alte surse belgiene. La



Tropele guvernului de la Leopoldville, se dedau la atrocități împotriva patrioților care le sînt predați de mercenarii albi. În clișeu: Un insurgent, luat prizonier, este legat de mîini și de picioare și în acest chip brutal este transportat cu avionul de la Kindu la Leopoldville

# N. A. T. O. — prolog parlamentar

(Urmare din pag. 1)

tutur curentelor de opinie, rezultatul fiind mai mult un sumar elastic al pozițiilor decît o luare de poziție. Acest raport, care a fost adoptat de comisie cu trei abjineri și care, după cum spune „France Presse”, „caută să dea satisfacție părților interesate”, a fost luat drept bază pentru elaborarea unui proiect de recomandare a conferinței. Comisia militară a renunțat, datorită divergențelor, să mai prezinte vreun proiect, așa cum a făcut, de pildă, anul trecut.

Discutarea rapoartelor și a recomandării în ședințele plenare de joi și vineri a prilejuit din nou manifestarea largă a divergențelor nu numai între delegații, dar și în sinul delegațiilor. Lordul laburist Listowel a început prin a sublinia că proiectul american „nu aduce nimic esențial a părării occidentalului și riscă să scindeze alianța”. Dar el a adus aceste critici numai pentru a justifica punctul de vedere al guvernului englez că o „lărgire a proiectului M.L.F.” ar avea efecte contrare. El a precizat că guvernul englez începe „abia să examineze problema și decizia nu va fi luată curînd”. În schimb, deputatul conservator englez Hay, calificînd poziția laburistă drept o intenție, de a renunța la dreptul de a-și retrage unitățile nucleare din N.A.T.O. în cazul în care ar fi în joc interesele vitale ale țării”, a declarat solemn că „partidul său va lupta pînă la moarte” împotriva acestor planuri.

Cel mai aspru rechizițiu împotriva proiectului M.L.F. a fost rostit de alt lord laburist, Kennet. „Un proiect — a spus el — care seamănă dezonorant în rîndul prietenilor noștri și ajîtă pe adversarii noștri este un fel de absurditate”. El a adăugat că proiectul, chiar și înainte de a fi pus în aplicare, a avut drept rezultat „aprinerea virtuală a negocierilor de dezarmare de la Geneva, exacerbarea divergențelor dintre Franța și Statele Unite și crearea de conflicte în sinul coaliției guvernamentale italiene...”. Cuvîntarea deputatului vest-german Richard Jaeger a atras atenția nu prin „vibranta pledoarie în favoarea creării forței multilaterale”, (France Presse) care era de așteptat, ci mai ales prin insistența sa că actualul proiect american „să nu fie obștut de la obiectivitate ca sănt urmărite”. Direcția acestei observații a devenit clară atunci cînd deputatul creștin-democrat a precizat că Republica Federală Germană își va „transforma în nu” da-ul față de forțele nucleare, în cazul că vor fi făcute „modificările dorite de englezi”. Aceasta este prima luare de poziție împotriva propunerilor engleze a unei personalități politice vest-germane aparținînd partidului guvernamental după întrevierile de la Bonn dintre miniștrii de externe englez și vest-german. Cei drept, Jaeger a afirmat că răspunsul va fi același și în cazul că M.L.F.-ul se va reduce la „o forță bilaterală vest-germano-americană”, dar în acest caz al îl contrazice pe cancelarul

## Primirea de către Alexandru Bîrlădeanu a președintelui Consiliului național al Patronatului francez

PARIS 20. — Corespondentul Agerpres, Tudor Vornicu, transmite: Vineri dimineața, Alexandru Bîrlădeanu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, l-a primit pe dl. George Villiers, președintele Consiliului național al Patronatului francez, cu care a avut o convorbire în legă-

tură cu dezvoltarea schimburilor economice dintre Romînia și Franța. La convorbire au asistat Mihai Petri, adjunct al ministrului comerțului exterior și ambasadorul R. P. Romîne la Paris, dr. Victor Dimi-

### BOLIVIA

## Hotărîri luate de junta militară

RIO DE JANEIRO 20. — Corespondentul Agerpres, V. Oros transmite: Potrivit știrilor sositte din La Paz, șeful juntei militare boliviene, generalul Rene Barrientos, a dat asigurări „Comitetului revoluționar al poporului” că nici el, și nici un alt militar, nu vor candida la președinția Boliviei în alegerile prevăzute pentru luna mai. Pe de altă parte s-a anunțat că junta militară boliviană a dizolvat vineri tribunalul electoral. Această acțiune a fost apreciată de agenția Associated Press ca urmînd să împiedice diferite partide politice să creeze o coaliție creștin-democrată. Decretul guvernamental a fost dat publicității după ce partidul social-creștin s-a înre-

gistrat la tribunalul electoral sub numele de partidul creștin-democrat. Dizolvarea tribunalului electoral arată Associated Press, va împiedica partidul social-democrat, Falanga socialistă boliviană și alte partide să creeze o coaliție sub noul nume. Junta a motivat hotărîrea luată prin necesitatea de a se întreprinde unii pași, care nu au fost însă explicați, înainte de a începe să funcționeze un guvern constituțional.

Ministerul de Externe bolivian a distribuit o notă în care se afirmă că junta va adopta „o politică externă deschisă față de toate țările lumii prietene cu Bolivia, acordîndu-se prioritate necesității imperioase a integrării americane”. Documentul arată, de asemenea, că Bolivia „nu-și va adapta independența și suveranitatea nici unei presiuni străine, va folosi pe scară largă cadrele proprii de tehnicieni și specialiști, dar va atrage și garanta investițiile străine”.

## Sosirea la Budapesta a unei delegații economice japoneze

BUDAPESTA 20 (Agerpres). — Agenția MTI anunță că la Budapesta a sosit o delegație economică japoneză. După cum a declarat Tokusaburo Kosaka, conducătorul delegației, aceasta este prima delegație economică oficială japoneză care vine în Ungaria după terminarea celui de-al doilea război mondial. El și-a exprimat speranța că vizita va contribui la dezvoltarea legăturilor economice, comerciale și tehnico-științifice dintre cele două țări.

BRUXELLES 20 (Agerpres). — Guvernul belgian a confirmat vineri seara informațiile privitoare la eventuala trimitere a unor trupe de parașutiști în Congo. Un purtător de cuvînt al Ministerului de Externe belgian a declarat că guvernele Belgiei și S.U.A. au căzut de acord să ia „măsurî pregătitoare” pentru a fi în măsură să efectueze o „operațiune de salvare” a europenilor din regiunile ocupate de partizanii congolezi. Purtătorul de cuvînt a relevat că un prim batalion de parașutiști belgieni a fost transportat cu autorizația guvernului britanic în insula Ascension, fiind gata să intervină în Congo, dacă va fi necesar.

Guvernul congolez nu a primit nici o înștiințare din partea guvernului belgian în legătură cu eventualitatea trimiterii unor parașutiști belgieni în Congo, a afirmat un purtător de cuvînt al guvernului de la Leopoldville. El a adăugat însă că dacă o propunere privitoare la o intervenție belgiană directă va fi remisă guvernului congolez, acesta o va examina „cu bunăvoință”.

## IN CITEVA RINDURI... IN CITEVA RINDURI

● În capitala R.P. Chineze a sosit o delegație economică guvernamentală a R.P. Bulgaria, în frunte cu V. Kadirinov, ministru adjunct al comerțului exterior. Delegația va purta convorbiri cu privire la schimburile comerciale dintre R.P. Chineză și R.P. Bulgaria pe 1965 (China Nouă).

● În zilele de 18 și 19 noiembrie a.c. a avut loc la Praga Plenara Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, care a discutat problemele pregătirii planului de dezvoltare a economiei naționale pe anul 1965, situația în agricultură și propunerile privind dezvoltarea producției agricole. Au fost examinate, de asemenea, unele propuneri privind reglementarea prețurilor de achiziție a produselor agricole. (C.T.K.).

● Ministerul Informațiilor al Cambođiei a anunțat că în ziua de 17 noiembrie două grupuri de militari sud-vietnamezi au pătruns pe teritoriul cambođian în regiunea Sokkabor din provincia Svai Rieng, unde au fost

întîmpinați de către grănicerii cambođieni. În ajutorul lor au venit apăsător două alte grupuri de soldați sud-vietnamezi, sub focul artileriei, aceștia au reușit să se retragă pe teritoriul Vietnamului de sud. De ambele părți, se spune în comunicatul ministerului, s-a înregistrat răniți. (Ag.).

● Ziarul egiptean „Al Ahram” relatează că Congresul național yemenit, care urma să se deschidă la 23 noiembrie, într-o localitate din apropierea frontierei Yemenului cu Arabia Saudită, va fi amînat cu o săptămînă. Această amîinare, scrie ziarul, va permițe tuturor delegaților să sosescă la conferință. După cum se știe, convocarea conferinței a fost hotărîră la recentele tratative dintre reprezentanții guvernului republican și cei al monarhiștilor. (Ag.).

● A fost terminată construcția autostrăzii care leagă orașul iugoslav Niș de granița cu Bulgaria. Terminarea acestei lucrări face ca Belgradul și Sofia să fie legate în prezent printr-o magistrală modernă care are o mare însemnătate economică și turistică între Iugoslavia și Bulgaria. Construcția magistralei a fost încheiată de ambele țări. (Ag.).

● Autoritățile sud-coreene au interzis apariția revistei „Sedai” pentru faptul că aceasta a publicat un articol consacrat problemei reunificării țării. Autorul articolului, directorul postului de radio „Munhva”, Van Ren Diu, a fost arestat, iar împotriva lucrătorilor revistei a fost intentată o acțiune judiciară sub acuzația că ar fi încălcat „politică de stat” și „legea împotriva comunismului”. (Ag.).

● Se așteaptă ca reluarea dezbaterilor cu privire la incidentele dintre Siria și Israel să fie amînată de către Consiliul de Securitate pînă săptămîna viitoare. Un purtător de cuvînt al O.N.U. a spus că secretarul general U Thant continuă să aștepte raportul complet asupra incidentelor, pe care trebuie să-l prezinte generalul maior Odd Bull, șeful statului major al Comisiei de armistițiu a O.N.U. pentru Palestina. (Reuter).

● La sediul din Roma al Organizației Națiunilor Unite pentru alimentație și agricultură (F.A.O.) s-a anunțat joi că Malta a devenit membră cu drepturi depline a acestei organizații. Pînă la această dată Malta avea statut de membră asociată la F.A.O. În prezent F.A.O. numără 108 membri cu drepturi depline și trei membri asociați. (Ag.).

● Luna viitoare la Washington urmează să înceapă noi convorbiri între reprezentanții S.U.A. și Republicii Panama cu privire la revizuirea Tratatului încheiat în anul 1903 între cele două țări, care stipulează regimul zonei canalului Panama. Cercul democrației din Republica Panama cer abolirea imediată a clauzei din tratat care acordă Statelor Unite controlul pe termen nelimitat al zonei canalului Panama. Ele cer totodată sporirea sumei anuale plătită de S.U.A. pentru arendarea canalului, asigurarea unor salarii egale muncitorilor panamezi cu ale celor nord-americani și împiedicarea penetrării capitalului nord-american în zona canalului. (Ag.).

Correspondență din Geneva

# Cum s-a ajuns la „compromisul” dintre Anglia și E. F. T. A.

Vineri în zorii zilei, după o neprevăzută ședință maraton de opt ore, Anglia a făcut anunțite concesi partenerilor ei din Asociația europeană a liberului schimb (EFTA), ajungînd la un compromis. Din comunicatul dat publicității la prînz, a reieșit că Anglia a promis că va reveni asupra hotărîrii de instituire a suprataxei vamale de 15% la importuri. În schimb, celelalte țări din EFTA au decis să nu recurgă la represalii e-

conomice împotriva partenerilor britanici. În locuții unui „comitet de supraveghere” al balanței de plăți britanice, în conformitate cu statutul asociației. Un corespondent francez povestea că într-un interviu pe care-l luase d-lui Bruno Kreisky, ministrul de externe al Austriei, acesta îl declarase că ceea ce așteaptă din partea britanică sînt „nu explicații, ci măsuri concrete” destinate să evite repetarea unor acte unilaterale ca instituirea unei suprataxe. „Journal de Geneve” a părut dimineața scria despre „prima mare criză a EFTA”. Era evident că pledoariile engleze nu convinseră și că se crease o atmosferă mai încordată. Așa se face că la ora 16, cînd au intrat din nou în sala de ședință, participanții au apărut preocupai, îngrijorați și deloc dispuși să răspundă întrebărilor puse de ziariști.

Ședința a durat aproape două ore și jumătate. Discuțiile au fost mai dure, polemice și delegații engleze își notau de zor propunerile ce li se adresau. Una din ele, prezentată, după cum se pare, de d. Hans Schaffner, ministrul comerțului elvețian, a cerut reducerea imediată a suprataxei britanice de la 15 la 10 la sută și în continuare anularea ei treptată. Unii delegați au cerut compensații pentru pierderile deja suferite de țările lor. Alții au cerut fixarea unui termen precis al desființării suprataxei pe care au apucat-o ca „încompatabilă”. Douglas Jay și Gordon Walker nu au răspuns favorabil cererilor prezentate în ședință. S-a convenit ca următoarea reuniune să aibă loc vineri dimineața.

După o scurtă pauză, participanții s-au dus apoi la o dinuie ofertă de gazele elvețiene într-unul din marile hoteluri genezeze. Acolo, evident, subiectul la ordinea zilei nu a

fost nici proaspăta „Miss Monde” și nici victoria fotbalistilor elvețieni asupra Irlandei de nord. S-a discutat din nou despre suprataxa de 15 la sută și, se pare, delegații britanici au început să-și dea seama că partenerii lor din EFTA — mai ales Danemarca, Suedia și Elveția — sînt ferm hotărîți să nu lase fără ripostă suprataxa britanică. La un moment dat, d. Gordon Walker a părăsit salonul și, curînd, s-a aflat că a chemat telefonic Londra pentru a raporta premierului Wilson mersul tratatelor. Pe baza indicațiilor primite, delegații englezi au făcut contrapropuneri, multe dezbătute și soldate cu alte propuneri de răspuns din partea țărilor din EFTA. Din nou a urmat o convorbire telefonică cu șeful guvernului englez. În cursul nopții au avut loc astfel mai multe convorbiri și cineva, nu se știe pe ce căi, a aflat că o asemenea convorbire Geneva-Londra a durat două ore.

În cele din urmă, după ora 4 dimineața, delegația engleză a anunțat că acceptă să facă unele concesi și astfel s-a ajuns la un compromis. Obosiți, delegații s-au despartit, mergînd la odihnă. Domnul Walker nu a putut dormi însă decît circa două ore, pentru că la 8 dimineața se afla la aeroport, plecînd la Londra să raporteze guvernului.

Sesiunea EFTA a continuat în cursul după-amiezii cu discutarea celorlalte probleme înscrise pe ordinea de zi: cererea Danemarcei de a se împiedica exportul din alte țări în Anglia al produselor alimentare beneficiind de prime de export și situația din cadrul „runei Kennedy” după depunerea listelor de excepții.

JEAN MORET

20 noiembrie

## Va demisiona președintele Italiei ?

ROMA 20 Corespondentul Agerpres, Octavian Paler, transmite: Președintele Interimar al Republicii Italiene, Cesare Merzagora, a făcut joi seară o scurtă vizită la Quirinale președintelui republicii, Antonio Segni. Comunicatul oficial se referă numai la aspectele formale ale vizitei, fără a menționa scopul ei.

O serie de ziare din Roma, însă, emit ipoteza privind posibilitatea ca această vizită să fie legată de eventualitatea unei demisii a președintelui republicii. „Au circulat zvonuri neverificate, scrie „Faese Sera”, potrivit cărora președintele Segni ar fi de părere să-și prezinte demisia înainte de expirarea celor patru luni” (N.R.) — aceste 4 luni, pînă la 7 decembrie au fost cerute de medici pentru a răspunde definitiv dacă starea sănătății lui Antonio Segni va permite sau nu acestuia să continue activitatea de președinte al Italiei).

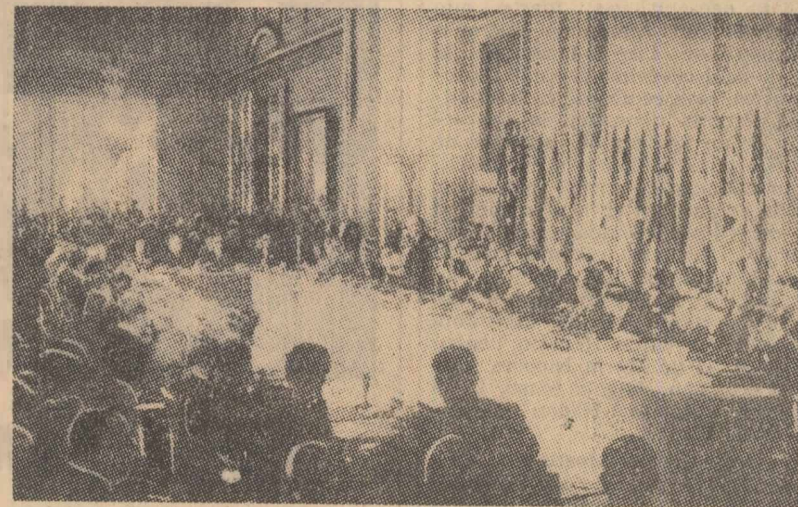
În Republica Sud-Africană

## Rasiștii pun la cale o nouă înscenare judiciară

JOHANNESBURG 20 (Agerpres). — Continuînd campania de represii împotriva populației africane care condamnă politica de discriminare rasială dusă de guvernul Verwoerd, autoritățile din Johannesburg au pregătît o nouă înscenare judiciară. De această dată, în fața tribunalului va compare un grup de persoane acuzate, potrivit corespondentului agenției United Press International, de „sprijin acordat țărilor comunismului și de săvîrșirea unor acte diversioniste”. Se știe că aceste acuzații se aduc de obicei

adversarilor politici de apartheid duse de guvernul R.S.A. Printre acei care vor apare în fața justiției sînt reprezentanți ai populației africane, indiene și albe din R.S.A.

La Johannesburg au loc, de asemenea, procese intentate unor persoane dețînute în baza legii cu privire la „arestare preventivă” pe termen de 90 de zile”. În declarațiile făcute la proces, Sateandranat Ragunanan Maharadj, arestat în baza acestei legi, a arătat că dețînutul sînt supuși la nenumărate torturi de către agenți ai poliției speciale sud-africane.



Aspect de la conferința „Planul de la Colombo” care se desfășoară la Londra